

Distr.  
GENERAL

A/49/352/Add.2  
17 November 1994  
ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH

## الجمعية العامة



الدورة التاسعة والأربعون  
البند ٦٢ (هـ) من جدول الأعمال

نزع السلاح العام الكامل: الشفافية في مجال التسليح

سجل الأمم المتحدة للأسلحة التقليدية

تقرير الأمين العام

إضافة

المحتويات

الصفحة

٢	..... ثانيا - المعلومات الواردة من الحكومات
٢	..... ألف - جدول تجميعي لردود الحكومات
٣	..... باء - الردود الواردة من الحكومات



ثانيا - المعلومات الواردة من الحكومات

ألف - جدول تجميعي لردود الحكومات

١ - السنة التقويمية ١٩٩٢

معلومات أساسية	تفسير مقدم في المذكرة الشفوية	بيانات عن الصادرات	بيانات عن الواردات	الدولة
كلا	نعم	لا يوجد	نعم	إيران (جمهورية - الإسلامية)

مع البيان المقدم من إيران (جمهورية - الإسلامية) ارتفع مجموع الردود الواردة من الحكومات للسنة التقويمية ١٩٩٢ إلى ٩١ ردا.

٢ - السنة التقويمية ١٩٩٣

معلومات أساسية	تفسير مقدم في المذكرة الشفوية	بيانات عن الصادرات	بيانات عن الواردات	الدولة
كلا	نعم	لا يوجد	نعم	إيران (جمهورية - الإسلامية)

مع البيان المقدم من إيران (جمهورية - الإسلامية) ارتفع مجموع الردود الواردة من الحكومات للسنة التقويمية ١٩٩٣ إلى ٨٤ ردا.

باء - الردود الواردة من الحكومات

إيران (جمهورية - الإسلامية)

[الأصل: بالانكليزية]

[١٥ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤]

تعلن حكومة جمهورية إيران الإسلامية أهمية كبرى على الشفافية في مجال التسلح بوصفها من تدابير بناء الثقة التي من شأنها أن تيسر المفاوضات بشأن معاهدات نزع السلاح والسيطرة على التسلح. وفي هذا السياق، فإن سجل الأمم المتحدة للأسلحة التقليدية لا يمكن أن يصبح تدبيراً من تدابير بناء الثقة الحقيقية إلا إذا وسع ليشمل بيانات ومعلومات عن كل أنواع الأسلحة التقليدية وكذلك أسلحة التدمير الشامل بجميع جوانبها. لقد كان هذا هو المقصد الأساسي لقرار الجمعية العامة ٣٦/٤٦ لام المؤرخ ٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١.

إن جمهورية إيران الإسلامية تقدم تقاريرها والأمل يحدوها في أن تشجع هذه السياسة البلدان الأخرى في الشرق الأوسط وكذلك في منطقة الخليج الفارسي على الاشتراك في السجل. ونحن على قناعة بأن سياسات بلدان الشرق الأوسط الأخرى سوف تسهم في كفاءة نجاح السجل.

## إيران (جمهورية - الإسلامية)

## الواردات

البلد المبلغ: إيران (جمهورية - الإسلامية)

اللغة الأصلية: الانكليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: كلا

السنة التقويمية: ١٩٩٧

تاريخ التقديم: ١٥ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤

ملاحظات		هـ	دال	جيم	باء	ألف
تعليقات	بيان الصنف	الموقع الوسيط (إن وجد)	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدرة)	عدد الأصناف	الدولة (الدول) المصدرة	النفقة (أولا - سابعا)
على النقل						أولا - دبابات المعارك
						ثانيا - المركبات القتالية المدرعة
	١٣٠ ملم			١٠٦	الصين	ثالثا - نظم المدفعية من العيار الكبير
						رابعا - الطائرات القتالية
						خامسا - طائرات الهليكوبتر الهجومية
				١	الاتحاد الروسي	سادسا - السفن الحربية
						سابعا - القذائف أو أجهزة إطلاق القذائف

(ب) استوردت لأغراض الاستبدال.

إيران (جمهورية - الإسلامية)

الواردات

البلد المبلغ: إيران (جمهورية - الإسلامية)

اللغة الأصلية: الانكليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: كلا

السنة التقويمية: ١٩٩٢

تاريخ التقديم: ١٥ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤

ملاحظات	هـ	دال	جيم	باء	ألف	
تعليقات على النقل	بيان الصنف	الموقع الوسيط (إن وجد)	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدرة)	عدد الأصناف	الدولة (الدول) المصدرة	الفئة (أولا - سابعا)
٥				١٠٠	الاتحاد الروسي	أولا - دبابات المعارك
٥				٨٠	الاتحاد الروسي	ثانيا - المركبات القتالية المدرعة
						ثالثا - نظم المدفعية من العيار الكبير
(ب)				٢٥	الصين	رابعا - الطائرات القتالية
						خامسا - طائرات الهليكوبتر الهجومية
				١	الاتحاد الروسي	سادسا - السفن الحربية
						سابعا - القذائف أو أجهزة إطلاق القذائف

(أ) استوردت بدون ذخيرة ولأغراض الاستبدال.

(ب) استوردت لأغراض الاستبدال.

-----